The City of SAN DIEGO
Park & Recreation Department

"To Provide Healthy, Sustainable, and Enriching Environments For All

Dolores Magdaleno Memorial Recreation Center

2902 Marcy Ave. San Diego, CA 92113
619-235-1125 www.sandiego.gov

SUMMER AT MRC 2017

Take Me Out to the Rec!

It's Baseball and Softball Season!

10 and Under
12 and Under
Softball 12 and Under
Softball 15 and Under

See Details Inside!

Movie's in the Park

Teen Nite

The Trips, Games, Food, Laser Tag and MORE!

Memorial Youth Advocacy Program

How can YOU make a DIFFERENCE?

Memorial Adult Basketball League

And So Much More!

Hours of Operation/ Horas de Operacion

Monday / Lunes	12:00pm - 9:00pm
Tuesday / Martes	12:00pm - 9:00pm
Wednesday / Miercoles	12:00pm - 9:00pm
Thursday / Jueves	12:00pm - 9:00pm
Friday / Viernes	11:00pm - 7:00pm
Saturday / Sabado	9:00am - 5:00pm
Sunday / Domingo	9:00am - 5:00pm

AS A RECIPIENT OF FEDERAL FUNDS, THE CITY OF SAN DIEGO CANNOT DISCRIMINATE AGAINT ANYONE ON THE BASIS OF RACE, COLOR, GENDER, RELIGIOUS CREED, MARITAL STATUS, SEXUAL ORIENTATION, ANCESTRY, NATIONAL ORIGIN, AGE, MENTAL OR PHYSICAL DISABILITY, MEDICAL CONDITION (INCLUDING HIV, AIDS & AIDS-RELATED COMPLEX). IF ANYONE BELIEVES HE OR SHE HAS BEEN DESCRIMINATED AGAINST, HE OR SHE MAY FILE A COMPLAINT ALLEGING THE DISCRIMINATION WITH EITHER THE CITY OF SAN DIEGO PARK AND RECREATION DEPARTMENT (CONTACT THE DISTRICT MANAGER @ 619-236-7342) OR THE OFFICE OF EQUAL OPPORTUNITY, U.S. DEPARTMENT OF THE INTERIOR, WASHINGTON, D.C. 20240. THIS INFORMATION IS AVAILABLE IN ALTERNATIVE FORMATS UPON REQUESTS.

GENERAL INFORMATION

Facility Information / Informacion Sobre el Centro Recreativo

The Dolores Magdaleno Memorial Recreation Center offers a variety of programs for you and your family, as well as a meeting room, game room, weight room, multi-purpose fields, gymnasium, and senior center. The facilities are available for private activity rentals. People from the Community can obtain Building or Field Permits by appointment only. For additional information, please contact Memorial Recreation Center at (619) 235-1125.

El centro recreativo de Memorial ofrece una variedad de programas para usted y su familia, incluso salas de juntas, salas de juegos, salas de pesas, campos de multi usos, gimnasio, y centro para ancianos. Las instalaciones se pueden alquilar para actividades privadas. Las personas de la Comunidad pueden obtener permisos con cita previa. Para obtener mas

informacion, comuniquese y llame al Centro al (619) 235-1125

Room Rental / Alquiler de Habitaciones

Meeting Room, Senior Building, Kitchen, Craft Room, Gymnasium

Field Rental / Alquiler de Campo

Baseball Field, Multipurpose Field, Ground Use for Special Events and Jumpers.

Parks: Memorial Park & Fields, Chicano Park and Grant Hill Park

Staff / Personal

Staff/Personal

Area Manager / Manejador

J. Enrique Duran

Center Director III / Director

Mark Rosplock

Assistant Center Director

Luis Torres

Grounds Maintenance

Sergio Arquirre—Danny Whitfield—Robert Johnson

Lazaro Varela

Work Service Aide / Asistente de Recreacion

Sukuma Phipps

Recreation Staff / Lider de Recreacion

Leticia Fierro—David Hernandez—Elixis Smith

Hobie Guzman—Warren Thodile—Fernando Renteria,

Angela Shelton (RLII)

City Holiday Closures

Cerrado Dias Festivos

ALL RECREATION CENTERS AND CITY FACILITIES WILL BE CLOSED IN OBSERVANCE OF THE FOLLOWING HOLIDAYS.

Independence Day	July 4, 2017
Labor Day	September 4, 2017
Veterans Day	November 11, 2017
Thanksgiving Day	November 28, 2017
Christmas Day	December 25, 2017

Memorial Recreation Council

The Memorial Recreation Center is a public facility, operated by the City of San Diego and the Memorial Recreation Council. The council meets the 2nd Tuesdayof each Month at 7pm.

El centro de recreación de Memorial es un servicio público, operado por la ciudad de San Diego y el consejo recreativo de Memorial. El Consejo se reúne el 2 º martes de cada mes a las 7:00pm.

SPECIAL EVENTS

MOVIES IN THE PARK

JULY 28
6–10 pm

Movie: Moana
Rating: PG
Length: 1 hour 47 Minutes
Start Time: 8 pm
Cost: FREE / GRATIS
Come join us at Memorial Community Park for a special showing of the film "Moana". Face painting, jumpers, crafts and more for kids of all ages. Pack a picnic or visit the concession stand, kick back and enjoy a wonderful night at the park!

Únase con nosotros en el Parque de Memorial para ver una demostración especial de la película "Moana". Vamos a tener Artesanías, Arte de rostro, brincolines y mucho más para los niños de todas las edades. ¡Traiga su comida de campestre o visite la concesión, relajarse y disfrute una noche maravillosa en el Parque!

PARKS FIT SAN DIEGO

CHALLENGE: Walk, Run, Roll or Swim 30, 90 or 120 miles between June 12 and August 12

REWARD: Get fit, stay healthy and receive a Parks Fit San Diego bag

Join this year's Parks Fit San Diego program by visiting any City of San Diego Park and Recreation Department facility (recreation center, pool, nature center, activity center or golf course) for a quick and easy enrollment process. Choose one activity or mix it up. Track your miles and turn them in by the due date for you Parks Fit San Diego bag!

Únase al programa Parks Fit de San Diego este año, visite una de las instalaciones del Departamento de Recreación de la Ciudad de San Diego (centro de recreación, piscina, centro de la naturaleza, centro de actividades o campo de golf) para inscripcion rápida y fácil. Eliga una actividad o mézclelas. Registre sus millas y entregelas en la fecha de vencimiento para Que usted reciba un ¡Bosillo de de Parks Fit !

City of San Diego
PARKS FIT SAN DIEGO
Park & Recreation Department

Youth Activities

Actividades Juveniles

YOUTH CERAMICS/CERAMIC JUVENIL

Ceramics class teaches basic casting, cleaning, and painting. Don't miss out on this week's project! Adults welcome./ Esta clase les ensenia las tecnicas basicas de vaciar, limpiar y pintar! Adultos estan bienvenidos!

Cost—$7 **ActiveNet # :** JUNE: **41384** JULY: **41385** AUGUST: **41386**

Day: Tuesday & Thursday **Time:** 4—6:00 **Ages: KIDS:** 6—17 **ADULTS:** 18+

MOVIE DAY FOR KIDS / NOCHE DE PELICULA PARA NINOS

Join us for a movie! A great way to meet new friends and create fun memories! / *Acompanenos a ver una pelicula! Conocer nuevos amigos y crear nuevos recuerdos.*

Day/Dia: Friday **Time/Horario:** 5 - 6:45 p.m. **Ages/Edades:** 5—12 **Fees:** Free

SPEED AND CONDITIONING CLASS

Our class is created to improve agility, foot work, endurance and overall sports performances for all ages. / Nuestra clase esta disenda para mejorar la agilidad, Resistencia y rendimento de deporte en general para todas las edades. **Instructor:** Warren **ActiveNet #:** 41680

Day/Dia: Tuesdays/Thursdays / Martes/Jueves **Time/Horario:** 5 - 6p.m. **Ages:** Various **Cost:** $7

TEEN NITE

TEENS

Fridays July 28— August 25

5:30 p.m.—8:30 p.m.

FREE! GRATIS!

The Teen Nite program offers youths ages 13-17 a chance to experience a night of fun and excitement! Each program is unique with activities including: Game Trucks, Laser Tag, San Diego Padres, Sky Zone, Pool Party, Arts and Crafts, Basketball and Volleyball Tournaments!

El programa Teen Nite ofrece jovenes de edades 13 a 17 una oportunidad para experimentar una noche de diversión y emoción! Cada programa es único, las actividades incluyen: Camion de Juegos, Laser Tag, Padres de San Diego, Sky Zone, fiesta en la piscina, manualidades, y torneos de voleibol y baloncesto!

Youth Activities
Actividades Juveniles

MENTORING CLUB

This program focuses on guidance for everyday life situations. Daily activities focus on inspiring, coaching, skills building, and advancement to make positive life decisions. / Este programa se enfoca en la orientacion para situaciones de la vida cotidiana. Actividades darias se centran en inspirar, entrenar, y desarrollar habilidades para tomar decisions positivas sobre la vida.

Day: Friday **Instructor:** Lexi **Time** 4-6p.m. **ActiveNet #:** 41724

Ages: 13—18 years old **Fees:** Fee

TEEN IRON MAN/*ADOLESCENTES IRON MAN*

Teen Iron Man is a strength and conditioning class designed exclusively for teens (14-17 years old). The workout combines age-appropriate weightlifting to improve strength and performance. /

Teen Iron Man es una clase que fortalese los musculos y a condiciona el cuerpo, la clase esta diseñado exclusivamente para adolescentes (14 a 17 años). El ejercicio combina levantamiento de pesas adecuado para cada edad, mejora la fuerza y el rendimiento corporal.

Instructor: Warren **ActiveNet #:** 41631

Day/Dia: Tuesday and Thursdays/el Martes y el Jueves

Time/Hora: 6:30pm

Ages:/Edades 14-17

Fees: $7

MEMORIAL TEEN CENTER

Enjoy a Variety of Games, activities, sports, movies, and more with other teens from the community.

Disfruta una variedad de actividades, deportes, y peliculas, con otros jovenes de la comunidad.

Days/*Dias*: Monday—Friday/Lunes—Viernes **Time:/*Horaio*** 3—7 p.m.

Teen Council/Concilio de Adolecentes— Become a member of our Teen council and help organize trips, events and activities for our Teen Center. Please see staff for more details. / *Agase parte de nuestro concilio de jovenes, y tendras la oportunidad de organizar viajes de campo, eventos, y otras actividades.*

Youth Activities
Actividades Juveniles

Cooking Class/Classe de Cocina

Join Rec Leaders Angela and Warren on a culinary journey as you get the chance to taste/ test and make a mess while having fun and learning life long cooking skills! / *Unase con nuestro Lideres del Centro Recreativo Angela and Warren en un viaje culinario, para que tenga la oportunidad de probar la comida que cocinas y todo mientras se divierte y aprendes habilidades de como cocinar!*

Day/Dia: Wednesdays /Miercoles **Time/Horario:** 4—5pm **Ages/Edades:** 13—17 **Fees:** $7

ActiveNet #: July—41703 August—41726

Career Development

Are you 15-17 and ready to start looking for a job? Have no fear, Rec Leader Angela is here! Teens will learn how to format a proper resume and explore open opportunities within the community!

Day: Monday **Time:** 3:30– 4:30pm **Ages:** 15-17

Fees: Free **ActiveNet #:** 41725

Desarrollo de Carrera

Si tienes 15 a 17 anos de edad y estas listo para empezar a buscar un trabajo? No tengas miedo, nuestro lider del centro Recreativo Angela esta aqui! Los adolescents aprenderan como prepara hojas de vida y explorar oportunidades de trabajo abiertas dentro de la communidad. **ActiveNet #:** 41725

Journalism Club—"Memorial ESPN"

Love sports? Love writing? Then join the "Memorial ESPN" team where we focus on sport news around the rec center. Participants will learn to interview, report, photograph and develop newsletters.

Day: Monday **Time:** 4:30pm-5:30pm **Ages:** 13-17

Fees: Free **ActiveNet #:** 41706

Club de Periodismo—"Memorial ESPN"

Te gutan los deportes? Te gusta escribir? Unase a "Memorial ESPN" es un equipo donde nos enfocamos en noticia deportivas en todo el Centro Recreativo. Los particiantes aprenderan a entrevistar, informar, tomar fotografias y desarrollar boletines informativos.

Day: Monday **Time:** 4:30– 5:30pm **Ages:** 15-17

Fees: Gratis **ActiveNet #:** 41706

Ballet Foklorico

Day/Dias: Tuesday & Thursday / Martes y Jueves **Time/Horario:** 6 - 8pm

Ages/Edades: 4-5 **Fees/Costo:** Free/Gratis

Ballet Folklorico is a Mexican style dance that emphasize local folk culture with **ballet** characteristics. The dance class consist of exaggerated movements, and highly choreographed performances. This Class is great for Beginners to Intermediate Students. / *El Ballet Folklorico es un baile de estilo mexicano que enfatiza la cultura popular local de Mexico con características de ballet. La clase de danza consiste en movimientos exagerados, y actuaciones altamente coreografiadas. Esta Clase es Ideal para principiantes y estudiantes intermediarios.*

Youth Activities
Actividades Juveniles

SDPD vs. Teens

Come and challenge your local police officers to a game of basketball, futsal and many other sport activities! This event is held the last Friday of each month and is open to teens 13-17 years old. Come enjoy music, competitive sport and so much more! / *¡Ven y retar sus agentes de la policía local a un juego de baloncesto, fútbol sala y otras actividades de deporte! Este evento se lleva a cabo el último viernes de cada mes y está abierto a adolescentes de 13 a 17 años. ¡Venga a disfrutar de música, deportes de competición y mucho más*

TUTORING

Would you like a little help with homework? Volunteers are here to help you progress through the learning process!

Day: Monday

Time: 3:30– 4:30pm **Ages:** 15-17

Fees: Free/Gratis

MEMORIAL YOUTH ADVOCACY PROGRAM

Day/Dias: Friday / Viernes **Time/Horario:** 4—5:30pm

Ages/Edades: 13—17 **Fees/Costo:** Free/Gratis **ActiveNet #:** 41723

The Memorial Youth Advocacy Program gives teens within the community a chance to discover their role as an individual and how to make a difference. The program emphasizes in civic duty, stewardship, advocacy, job readiness, health, leadership and teamwork.

See staff for additional details

El programa de promoción juvenil de Memorial le da adolescentes dentro de la comunidad una oportunidad para descubrir su papel como individuos y cómo hacer una diferencia. El programa enfatiza el deber cívico, administración, promoción, preparación del trabajo, salud, liderazgo y trabajo en equipo.

Venga al centro para obtener detalles adicionales

COUNTY OF SAN DIEGO HHSA HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY

SAN DIEGO FIRE LIFE SAFETY

SAN DIEGO PUBLIC LIBRARY DISCOVER YOUR NEXT CHAPTER

THE CITY OF SAN DIEGO • STATE OF CALIFORNIA • SEMPER VIGILANS

SAN DIEGO POLICE

HandsOn SAN DIEGO

Youth Sports

Actividades Juveniles

BASEBALL/SOFTBALL

City Baseball and Softball Leagues run from June to August.

Baseball / Beisbol:

10 and Under: Coach Hobie **ActiveNet # 40840**

12 and Under: Coach David **ActiveNet # 40841**

Softball:

15 and Under: Coach Angela **ActiveNet # 40845**

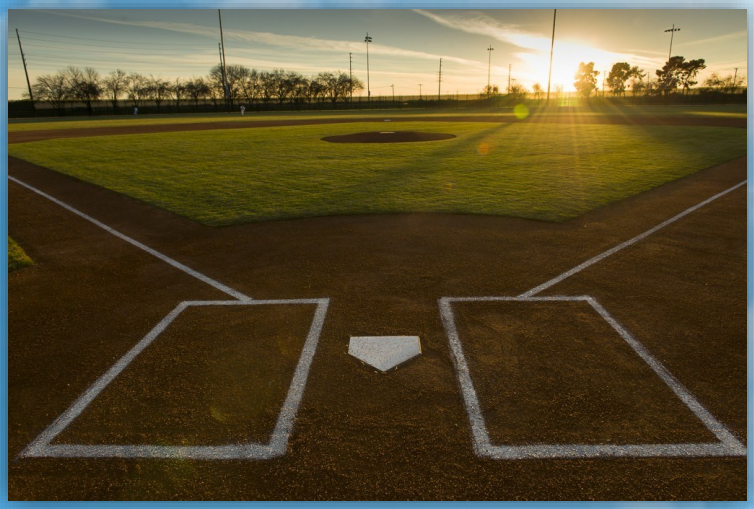
REGISTRATION OPEN NOW.

REGISTRATION CLOSES: July 5th

All participants MUST provide a picture and birth certificate upon registration.

Cost/*Costo*: Free/*Gratis*

See staff for more information.



FUTSOL FRIDAYS

Come with your team or join a team here. Open to all skill levels

Instructor: Hobie **Day/Dias:** Fridays/Viernes

Time/Horario: 5—7pm **Ages**/Edades: 11—17

Fee/Precio: Free

YOUTH BOXING / CLASE DE BOXEO

Day/Dias: Tuesday, Thursday / *Martes, Jueves*

Time/Horario: 5—6pm

Ages/Edades: 10—17

Fees/Costo: Free/Gratis

Instructor: Ruben

Participants will learn from experienced instructors and train with peers in a competitive, safe, clean, and fun environment. Through a well-rounded exercise regimen including cardio and boxing, your children will develop focus, self-control, concentration, discipline, manners, and respect.

Participantes aprenderan boxeo por instructores con gran experiencia. Tambien se divierteran a la misma vez mejorar sus habilidades fisicas y personales. Desarrollamos los valores personales de los ninos y mejoramos su concentracion, disciplina, respeto, autoconfianza y control.

Adult Activities

Actividades Actividades Para Adultos

AEROBICS / AEROBICOS

Day/Dias: Monday, Wednesday / Lunes, Miercoles

Time/Horario: 5—6:30pm

Fees/Costo: $6.00/Month/Mes

VOLLEYBALL / VOLEIBOL

Day/Dias: Thursday / Jueves

Time/Horario: 7—8:30pm

Fees/Costo: Free/Gratis

MEMORIAL ADULT BASKETBALL LEAGUE

18+

Wednesday: 7—9pm & Sundays: 9—11am

$250/Team + Ref Fee

July - September

Schedule consists of eight regular season games and three week playoffs. Games are 5-on-5, full court with 20 minutes halves.

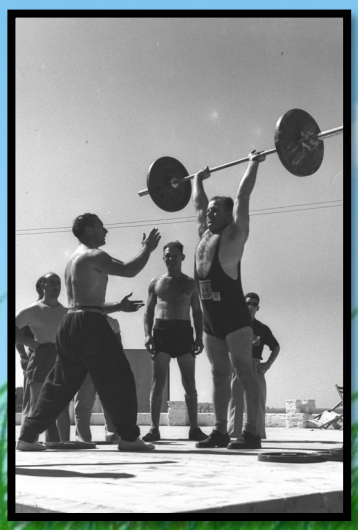
Registration starts June 26.

ActiveNet #: 41714

WEIGHT ROOM / SALON DE PESAS

Fees/Costo: $10.00/Month/Mes

Monday / Lunes	12:00pm - 9:45pm
Tuesday / Martes	12:00pm - 9:45pm
Wednesday / Miercole	12:00pm - 9:45pm
Thursday / Jueves	12:00pm - 9:45pm
Friday / Viernes	11:00pm - 7:45pm
Saturday / Sabado	9:00am - 4:45pm
Sunday / Domingo	9:00am - 4:45pm



Adult Activities

Actividades Actividades Para Adultos

VILLA MONTEZUMA

TOURS

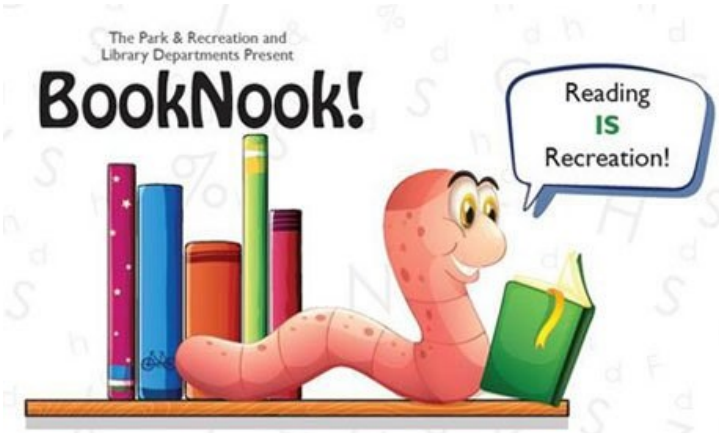
Register today for a tour and see this magnificent Queen Anne Victorian mansion located in the Sherman Heights Historic District.

Regístrese hoy para girar y vea esta magnífica mansión Queen Anne victoriana situada en el distrito histórico de Sherman Heights.

June 24, 2017 & August 19, 2017

Go To: SDRecConnect.com and Search: "Villa Tours" to Register—or— Register at the Memorial Rec Center

Future Tours: October 21, 2017



The Park and Recreation and Library Departments are partnering to provide BookNooks at all City of San Diego Recreation Centers.

What is BookNook? BookNook is a "take a book, leave a book" gathering place where you can share your favorite literature and stories. If you really like a book, you can keep it and then donate a different book to share. If you are looking for something new to read, the BookNook is the perfect place for children and adults. **No library card required...Let's Read!**

The City *of* SAN DIEGO
Park & Recreation Department

SAN DIEGO PUBLIC LIBRARY
DISCOVER YOUR NEXT CHAPTER

GENERAL INFORMATION

Permit Hours / Horarios de Permisos

Permits are done by appointment only Monday—Thursday from 12-6:00 PM.

Independent Contractors vs. Permit Holders / Contratistas Independientes vs. Titulares de Permiso

The Memorial Recreation Center offers a variety of programs for the community which are provided through: In-house programs (run by city staff), contractual programs, and rental programs. Contractual programs consist of independent contractors that have been approved by the Memorial Recreation Council as a sponsored program. Rental programs are commercial companies that rent out the facility to offer their programs and activities for the community. Please see below for specified requirements:

El centro de recreación de Memorial ofrece una variedad de programas para la comunidad que se proporcionan en: programas internos (dirigidos por personal de la ciudad), contractual y programas de alquiler. Programas contractuales consisten en contratistas independientes que han sido aprobados por el Consejo de recreación de Memorial como un programa patrocinado. Programas de alquiler son empresas comerciales que alquilarajn las instalaciones para ofrecer sus programas y actividades para la comunidad. Por favor vea a continuación requisitos especificados:

Requirements for Independent Contractors / Requisitos para los contratistas Independientes

- All contractors, sub-contractors and volunteers must be finger-printed through the City of San Diego Live Scan Process. / *Todos los contratistas, subcontratistas y voluntarios deben adquirir sus huellas a través de la ciudad de San Diego en análisis de proceso en vivo.*
- Contractors must submit a business license and proof of insurance. / *Contratistas deben presentar una licencia de negocio y prueba de seguros.*
- City staff handles all registration for the program. / El *Personal municipal se encarga de todo el registro para el programa.*
- Contractors must provide Worker's compensation coverage for all their employees. / *Contratistas deben proporcionar cobertura de compensación del trabajador para todos sus empleados*

Requirements for Permit Holders/Rental Programs / Requisitos para Titulares del Permiso / Programas de Alquiler

- Must provide proof of insurance plus endorsement pages. / *Debe proveer prueba de seguro y la páginas de respaldo.*
- Must provide own advertisement for program. / *Debe proveer su propio anuncio para el programa.*
- Handles all registration for their programs. / Se encarga de todo el registro para sus programas.
- Rental programs are **NOT required to submit proof of fingerprinting** for their coaches, volunteers and/or instructors. / Programas que rentan el alquiler no tienen que presentar prueba de huellas digitales para sus entrenadores, voluntarios y monitores.

Donations

By donating to our park system, you can help the Park and Recreation Department to enrich the lives of thers through quality parks and programs. Your gift will help to ensure that we meet the needs of the community, including people of all ages, abilities and income levels through recreation, natural open pspace parks, neighborhood parks, and aquatics programs. For more information on how you can become a donor to your favorite park, pool or recreation program, please call David Monroe, Deputy Director CP/II Division, (610_ 525-8235.

Donando al Sistema de parques, usted puede ayudar al Departamento de Parque y Recreacion para enriqueca las vidas de otros por medio de parques y programas de calidad. Su donaciones asegura que podremos cumplir con las necesidades de la comunidad de todas las edades, habilidades y niveles de ingresos por medio de la recreacion, parques de espacios naturales, y programas acuaticos. Para mas informacion sobre como pueda donar a su parque, alberca o programa recreativo favorito, comuniquese con David Monroe, Director Deputado, CP/II Division, (619) 525-8235.

REGISTRATION

Refund Policies

- Refund request must be submitted prior to 2nd class meeting. Sorry, no exceptions. / *Solicitud de reembolso debe presenter antes de la 2ª reunión de clase. Lo sentimos, no hay excepciones*
- A $10.00 service fee will be charged per registrant for each refund request. An additional transaction fee will be applied to refunds of credit card payments. / *Se cobrará un cargo de servicio de $10.00 por persona registrada para cada solicitud de reembolso. Una Comisión adicional se aplicará a la devolución de los pagos con tarjeta de crédito.*
- Due to the nature of their business, class instructors rely on registration numbers in order to plan safe and well supervised classes. Unfortunately, if you or your child is unhappy or does not participate after the refund deadline, we are unable to process a refund or transfer. / *Debido a la naturaleza de su negocio, los instructores de clase se basan en números de registro para planificar clases seguras y bien supervisadas. Desafortunadamente, si usted o su hijo es infeliz o no participar después de la fecha de reembolso, somos incapaces de procesar un reembolso o transferencia.*
- If your child has a medical emergency (not a regular or routine illness) and cannot participate in class, please contact staff as soon as possible. / *Si su hijo o hija tiene una emergencia médica (no una enfermedad regular o rutinaria) y no puede participar en clase, por favor, pongase en contacto con un empleado tan pronto como sea posible.*

Requirements for Independent Contractors

All contractors, sub-contractors and volunteers must be fingerprinted through the City of San Diego Live scan process. Contractors must submit a business license and proof of insurance. City staff handles all registration for the program. Participants will ***Register Online at www.SDRecConnect.com .*** Contractors must provide Worker's Comp coverage for all employees.

Todos los contratistas, subcontratistas y voluntarios deben adquirir-sus huellas a través de la ciudad de San Diego en analisis en proceso-en vivo. Contratistas deben presentar una licencia de negocio y prueba de seguro. El Personal municipal se encarga de todos registro para el programa. Los participantes serán registrardos en línea en www.SDRecConnect.com. Contratistas deben proporcionar cobertura de compensación del trabajador para todos los empleados.

Payment Policies

- Effective September 8, 2015, service fees will apply as follows for all transactions. For online registration, $2 transaction fee and a 3% Processing fee will be charged for every transaction. For in-house registrations, $2 transaction fee will be charged for every transaction. Rates are established by the service provider and are nonrefundable. / *Efectivo el 8 de septiembre de 2015, cargos de servicio se aplicarán como sigue para todas las transacciones. Para inscripcion en línea, se cargara $2 por transacción y se cobraran una tarifa de procesamient de 3% por cada transacción. Registros internos, se cobrarán $2 por transacción. Las Tarifas son establecidas por el proveedor de servicios y no son reembolsables.*
- Children under 18 must be registered by a parent/legal guardian. / *Los niños menores de 18 años deben ser registrados por un padre o tutor legal.*
- Exact cash, check and ***credit cards*** accepted. / Se necesita *Efectivo Exacto, cheque y tarjetas de crédito son aceptadas.*
- $25.00 fee for all returned checks. / Se cobrara *$25.00 por todos cheques devuelto.*
- Class fees are <u>not</u> prorated after class begins. / *Las tarifas de la clases no se prorratea después de clase.*
- Resident - Resides in the City of San Diego. Property taxes are paid to the City of San Diego. / *Residentes que residen en la ciudad de San Diego. Los Impuestos a la propiedad son pagados a la ciudad de San Diego.*
- Non-resident - Resides outside of the City of San Diego. / *No residentes que residen fuera de la ciudad de San Diego.*

Permit Holder Requirements

Must provide proof of insurance. Must provide own advertisement for program. Registration handled by the permit holder. Note: Permit holder is not required to submit proof of fingerprinting for their coaches, volunteers, and/or instructors. All Permit Holders are identified with a **#** in this program. Appointments strongly suggested for permits.

Debe proporcionar prueba de seguro. Debe proporcionar su propio anuncio para el programa. El titular del permiso se encargara de registro . Nota: Titular del permiso no es necesario presentar comprobante de huellas digitales para sus entrenadores, voluntarios y monitores. Todos los titulares de permiso se identifican con un numero en el programa. Citas son sugeridad para obtener permisos.

Field Trips

Excursiones Recomendados

SUMMER FIELD TRIPS!

Time of trips and additional info can be found by stopping into the rec or calling 619-235-1125

BEACH DAYS ActiveNet #: 41718

DATE: DATES VARY **COST:** $7 **AGES:** 9-17

ULTRAZONE ActiveNet #: 41727

DATE: July 5 **COST:** $17 **AGES:** 13-17

SAN DIEGO PADRES VS. SAN FRANCISCO GIANTS

DATE: July 14 **COST:** FREE/GRATIS **AGES:** 13-17

VS

AQUATICA ActiveNet #: 41729

DATE: July 26 **COST:** $ 38 **AGES:** 9-17

SKYZONE

DATE: August 4 **COST:** FREE/GRATIS **AGES:** 13-17

KNOTTS BERRY FARM ActiveNet #: 41722

DATE: August 9 **COST:** $ 25 **AGES:** 9-17

ROPES COURSE

DATE: TBD **COST:** TBD **AGES:** 13-17

DISNEYLAND

INQUIRY TODAY TO RESERVE A SPOT FOR THE FALL

Field Trips

Excursiones Recomendados

TELL US HOW WE ARE DOING

NOS DICE CÓMO NOS VA

WE HERE AT THE Memorial recreation center value the opinion of the community and make it our personal mission to serve ***all individuals*** to the best of our ability. Now is the time to let us know how we are doing! Please take the time to fill out the form below and submit it to a Memorial Recreation center staff for your ***free lanyard!***

AQUÍ en el centro de recreación Memorial valoramos la opinión de la comunidad y nuestra misión personal para servir a todas las personas a lo mejor de nuestra capacidad. Hoy es el momento para que nos deje saber cómo nos va! Le pedimos que llene el siguiente formulario y lo entreque a una personal de centro de recreación de Memorial para que reciba su recuerdo gratis!

———————————————*tear here*———————————————

How frequently do you visit the Memorial Recreation Center, Community Park, Chicano Park or Grant Hill Park? / ***¿Con qué frecuencia visita el Memorial Recreation Center, parque, Parque Chicano o Grant Hill Park?***

Daily/*Diario* Weekly/*Semenal* Monthly/*Mensual* A Few Times A Year/*Un par de veces al año* Never/*Nunca*

What is your age range?/ ***¿Cuál es su rango de edad?***

>10 11-18 19-29 30-39 40-49 50-59 60+

Do you have kids? / ¿Tiene niños?

Yes No

What type of programming are you most interested in? / ***¿En Qué tipo de programación esta interesada (o)?***

Toddler Childhood Teen Adult Senior

What type of programming are you most likely to participate in? (Please circle all that apply) / ***¿Qué tipo de programación es más probable participar en? (Por favor circule las que apliquen)***

If you are filling this out for a child check / ***Esta llenado este formulario para un niño:*****: YES_____NO_____**

Sports/Deportes Art /Arte Fitness Special Events /Eventos especiales

Educational / Educativo Volunteering / Voluntariado

Please share your thoughts on current programs or programs you would like to see in the future. / ***Por favor comparta sus pensamientos en los programas actuales o programas que gustaría ver en el futuro.***

_____

_____

_____